

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
č. UNMS/02463/2019-900
007351/2019

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona Obchodného zákonníka

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Názov:	Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky
Zastúpený:	
Zástupca vo veciach:	
technických	
ekonomických	
Sídlo:	Štefanovičova 3 P. O. Box 76 810 05 Bratislava 15
IČO / DIČ:	30810710 / 2020850711
IČ DPH:	SK2020850711 registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Telefón:	02/57485311

ďalej len „ÚNMS SR“

a

2. Názov:	Slovenská legálna metrológia, n. o.
Zastúpený:	
Zástupca vo veciach technických:	
Sídlo:	Hviezdoslavova 31 974 01 Banská Bystrica
IČO/DIČ:	37954521 / 2021921880
IČ DPH:	SK2021921880
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Telefón:	048/4719 122

ďalej len „SLM“

ÚNMS SR a SLM ďalej spolu ako „zmluvné strany“

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce medzi ÚNMS SR a SLM pri **podpore činnosti technického výboru TC4 OIML** (ďalej len „podpora sekretariátu“):

1.1 v rozsahu:

- a) aktuálneho programu zasadnutí a projektov TC4 OIML na rok 2019,
- b) organizácie plánovaných zasadnutí TC4 OIML,
- c) spracovania a predloženia správy o činnosti TC4 OIML.

- 1.2 za predpokladu, že pri používaní pridelených finančných prostriedkov bude SLM postupovať pri obstarávaní tovarov, služieb a stavebných prác v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (najmä ustanovenia § 6, § 7 písm. b) a § 8 zákona).

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. SLM sa v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy zaväzuje postupovať podľa metodického usmernenia ÚNMS SR s názvom „Rozvoj skúšobníctva, technickej normalizácie a metrológie, Metodické usmernenie 2015 v znení Dodatku č. 1“, (ďalej len „metodické usmernenie úradu“) http://www.unms.sk/swift_data/source/2017/gtsu_kancelaria/MP%20RSTNaM%202015_v%20zneni%20Dodatku%20c.%201.pdf
2. Podpisom tejto zmluvy SLM vyhlasuje, že je oboznámená s obsahom metodického usmernenia úradu.
3. ÚNMS SR sa zaväzuje poskytnúť SLM potrebnú súčinnosť pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ako aj finančne participovať na zabezpečení aktívnej podpory sekretariátu podľa článku I zmluvy (úhrada nákladov spojených s aktívnou podporou sekretariátu, pomoc pri organizačnom zabezpečení plánovaných a neplánovaných zasadnutí sekretariátu TC4 OIML, pomoc pri vypracovaní programu plánovaných zasadnutí sekretariátu TC4 OIML).
4. SLM sa na základe tejto zmluvy zaväzuje zrealizovať podporu sekretariátu podľa článku I zmluvy v termíne do 30. novembra 2019.
5. SLM sa taktiež zaväzuje vypracovať a odovzdať ÚNMS SR správu o činnosti sekretariátu technického výboru TC4 OIML (ďalej len „správa“) do 10 pracovných dní od ukončenia podpory sekretariátu, ktorá bude obsahovať:
 - a) program zasadnutí sekretariátu TC4 OIML,
 - b) organizáciu zasadnutí sekretariátu TC4 OIML,
 - c) uznesenia z plánovaných aj neplánovaných zasadnutí sekretariátu TC4 OIML.
6. ÚNMS SR sa ďalej zaväzuje prevziať správu a následne ju do 15 dní od jej prevzatia prerokovať so SLM.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie cieľa tejto zmluvy a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.
8. ÚNMS SR sa zaväzuje uhradiť odplatu dohodnutú podľa článku IV ods. 3 zmluvy.

Článok III

Vyhlásenia a zodpovednosť zmluvných strán

1. Zmluvné strany, každá samostatne vyhlasujú a zodpovedajú, že práva a povinnosti stanovené touto zmluvou nie sú v rozpore so žiadnym záväzkom, ktorým je táto zmluvná strana viazaná, či už zmluvným, vyplývajúcim zo zákona alebo iným.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by znemožnilo alebo sťažilo naplnenie predmetu tejto zmluvy, že budú riadne a včas plniť všetky povinnosti uložené im touto zmluvou.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že prijímajú na seba všetky práva a povinnosti vyplývajúce pre ne z tejto zmluvy a zaväzujú sa ich riadne a včas plniť tak, aby bol naplnený účel tejto zmluvy.

Článok IV

Odplata a platobné podmienky

1. Podpora sekretariátu je realizovaná pod záštitou ÚNMS SR v zmysle úloh rozvoja skúšobníctva, technickej normalizácie a metrológie podľa metodického usmernenia úradu.
2. Činnosti vykonávané SLM podľa tejto zmluvy sú financované v súlade s metodickým usmernením úradu.
3. ÚNMS SR sa zaväzuje zaplatiť SLM finančnú čiastku najviac do výšky 3 800,- eur (slovom tritisíc osemsto eur) na pokrytie nákladov spojených s podporou sekretariátu podľa článku II ods. 3 zmluvy.
4. Za predpokladu splnenia všetkých podmienok tejto zmluvy zo strany SLM, je SLM oprávnená vystaviť faktúru a je povinná doručiť ju ÚNMS SR najneskôr do 09.12.2019, pričom SLM je oprávnená fakturovať len skutočné náklady spojené s podporou sekretariátu podľa článku II ods. 3 zmluvy. Neoddeliteľnou prílohou k faktúre je zápis z hodnotenia plnenia zmluvy podľa metodického usmernenia úradu.
5. Faktúra vystavená podľa tejto zmluvy musí obsahovať:
 - a) označenie faktúry a jej číslo,
 - b) názov a adresu sídla UNMS SR a SLM a adresu, na ktorú má byť faktúra zaslaná,
 - c) IČO a DIČ UNMS SR a IČO a IČ DPH SLM,
 - d) číslo zmluvy a označenie predmetu zmluvy,
 - e) označenie banky a číslo účtu (v tvare IBAN), na ktorý sa má platiť,
 - f) dátum vystavenia a dátum jej splatnosti,
 - g) výšku fakturovanej čiastky,
 - h) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty, najmä dátum dodania,
 - i) pečiatku a podpis vystavovateľa faktúry.
6. Splatnosť riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa odseku 4 a 5 tohto článku zmluvy je 30 dní odo dňa jej doručenia ÚNMS SR.
7. Platba v zmysle tejto zmluvy bude vykonaná výhradne bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený na príslušnej faktúre.
8. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, ÚNMS SR nie je povinný ju uhradiť a je oprávnený vrátiť ju na doplnenie, resp. prepracovanie.

Doručením opravenej, resp. správne vystavenej faktúry ÚNMS SR začína plynúť nová 30 dňová lehota splatnosti.

9. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak deň poukázania platby je v lehote splatnosti dohodnutej podľa tejto zmluvy.
10. ÚNMS SR si vyhradzuje právo na zmenu platobných podmienok v súvislosti s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V **Sankcie**

1. Ak SLM nedodá ÚNMS SR správu v lehote stanovenej v článku II ods. 5 zmluvy, je ÚNMS SR oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5,- eur slovom päť eur, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania ÚNMS SR s úhradou finančného záväzku, je SLM oprávnená požadovať zaplatenie úroku z omeškania v zákonnej výške podľa § 369a Obchodného zákonníka.

Článok VI **Doba platnosti zmluvy a jej ukončenie**

1. Táto Zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami, ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. SLM berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, ktorá v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2019.
3. Táto zmluva zaniká
 - a) márnym uplynutím lehoty podľa ods. 2 tohto článku zmluvy,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou niektorej zo zmluvných strán podľa ods. 4 tohto článku zmluvy, alebo
 - d) odstúpením od zmluvy zo strany ÚNMS SR podľa ods. 5 tohto článku zmluvy.
4. Výpoveď podľa odseku 3 písm. c) tohto článku zmluvy musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď zo strany ÚNMS SR nemusí byť odôvodnená. Výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť deň nasledujúci po dni jej doručenia druhej zmluvnej strane. Počas plynutia výpovednej lehoty sú zmluvné strany povinné vykonávať všetky činnosti a plniť všetky povinnosti vyplývajúce im z tejto zmluvy rovnako ako počas trvania zmluvy pred doručením výpovede.
5. ÚNMS SR má právo okamžite odstúpiť od zmluvy podľa ods. 3 písm. d) tohto článku zmluvy, ak SLM nespĺnila riadne a včas povinnosti vyplývajúce z článku II ods. 1 alebo 5 tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom jeho doručenia SLM.
6. Zásielka sa na účely tejto zmluvy považuje za doručenú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto

zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane a zásielka sa považuje za doručení aj dňom odmietnutia prijatia zásielky zmluvnou stranou, ktorej je určená.

7. Do 15 dní po ukončení zmluvy podľa odseku 3 v spojení s ods. 4 a ods. 5 tohto článku zmluvy sú zmluvné strany povinné usporiadať všetky záväzky vyplývajúce im z tejto zmluvy.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvná strana môže previesť svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
2. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, riadne podpísanými osobami oprávnenými konať za zmluvné strany. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda oboch zmluvných strán o celom obsahu dodatku.
3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve predložených jednou zmluvnou stranou sa druhá zmluvná strana zaväzuje vyjadriť písomne v lehote 15 dní odo dňa doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obsah tejto zmluvy, ako aj všetky informácie, ktoré im boli zverené druhou zmluvnou stranou, a/alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou a/alebo v súvislosti s jej plnením, zachovávajú v tajnosti, t.j. nesprístupnia ich tretím osobám bez písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany a tieto informácie nepoužijú pre žiadne iné účely, ako pre plnenie tejto zmluvy, pričom tento záväzok mlčanlivosti pretrvá aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy; to neplatí, ak tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis.
5. Práva a povinnosti, ktoré svojim charakterom majú pretrvať aj po zániku zmluvy, budú trvať naďalej.
6. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Zmluvné strany si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za ÚNMS SR:

Za SLM:
